

ڈاکٹر خواجہ عبدالحمید یزدانی

علامہ شبلی کی فارسی غزل

پنجابی کے ایک مشہور صوفی شاعر کا مصرع ہے:

دل دریا سمندروں ڈونگا، تے کون دلاں دیاں جانے ہو

(دل ایک ایسا دریا ہے جو سمندر سے بھی زیادہ گہرا ہے، دلوں میں جو کچھ سما یا ہوا ہے، اس کی کسی کو کیا خبر)

یہ دل کہ بیک وقت غم و آلام کی آماجگاہ بھی ہے اور عشق و محبت کا گہوارہ بھی، جو سوز و درد کی جائے پناہ ہے اور کیف و سرمستی کا چشمہ بھی، جس میں ایک جہان جذبات و احساسات آباد ہے، کون اس کی اتھاہ گہرائیوں کو پاسکتا ہے۔ اسی دل نے عشق و محبت میں فنا ہو کر حیات جاوید حاصل کی اور اسی دل، اسی ظالم دل نے اچھے بھلے زاہدوں اور پرہیزگاروں کو کچھ اس قدر روغلا یا کہ بیچارے ”پیرانہ سالی“ میں ”غم خرد سالان“ میں الجھ کر اور یوں چشم عزیزاں میں خوار ہو کر رہ گئے۔

شبلی مرحوم جیسے بلند پایہ عالم بھی اس دل ستم پیشی کی دست دراز یوں سے محفوظ نہ رہ سکے۔ اس نے ان سے ایسے ایسے شعر کہلوائے کہ ان کے حوالے سے علامہ کی ”حیات معاشقہ“ کی ایک پوری داستان مرتب ہو کر کتابی صورت میں چھپ گئی۔

مولانا شبلی ایک زبردست مذہبی و دینی عالم ہونے کے ساتھ ساتھ صاحبِ دل بھی تھے، نرے دقیقاً نوسی اور خشک قسم کے زاہد نہ تھے اور بقول شیخ محمد اکرام:

اگر وہ اپنے عہد شباب میں ایک طرف تارکینِ صلوة کو نماز نہ پڑھنے پر دو دو گھنٹے تک پبٹا کرتے تھے تو دوسری طرف شہر میں جو مشاعرے ہوتے تھے، ان کے میر مجلس بنتے اور گرم گرم عاشقانہ اشعار لکھتے۔^۲

مولانا کی شاعری پر تبصرہ کرتے ہوئے میرزا احسان احمد رقم طراز ہیں:

حسن و عشق کی اخلاقی اور روحانی عظمت، بلندی اور پاکیزگی کا احساس جو ایک باکمال غزل گو شاعر کے لیے سب سے زیادہ ضروری اور مقدم شرط ہے، اس کا اثر علامہ مرحوم کے مذاق تغزل میں نمایاں طور پر نظر آتا ہے۔^۳

شبلی مرحوم کی غزلیات کے مطالعے سے یوں معلوم ہوتا ہے جیسے یہ کلام اُس شبلی کا نہیں ہے جنہوں نے ”سیرۃ النبی ﷺ“ اور ”الفاروقؓ“ جیسی بلند پایہ مذہبی کتب لکھیں، بلکہ کسی ایسے شبلی کا ہے جو ایک رعب

سرمست ہے، جس میں بے پناہ جوش و مستی ہے اور جوئے و معشوق مجازی کا بے طرح والہ و شیدا ہے۔ ان کی کوئی غزل اٹھا کر دیکھ لیجئے، اس میں تقریباً ہر شعر اپنے اندر ایک جہان کیف و مستی اور رندی و سرشاری لیے ہوئے ہوگا اور خصوصاً وہ غزلیں جو انہوں نے ”دیار حبیب، بمبئی“ میں بیٹھ کر لکھی ہیں وہ حافظ شیرازی کے کلام سے ٹکر کھاتی ہیں۔ بمبئی (بھارت کا مشہور شہر) کا ذکر انہوں نے مختلف مواقع پر نہایت والہانہ انداز میں کیا ہے۔ مثلاً

نثارِ بمبئی کُن ہر متاعِ گُہنہ و نو را
طرازِ مسندِ جمشید و فرّ تاجِ خسرو را
شبلی عنایا گستہ مرو سوئے بمبئی
مانیز با تو ہم سفریم ، این شتاب چست
ز ذوقِ طبعِ شبلی من در اوّل روز دآستم
کہ در آشوبِ گاہِ بمبئی در بازدا ایماں را

اس مختصر سے مضمون میں چونکہ مولانا شبلی مرحوم کی غزلیات سے صرف قنی اور تنقیدی لحاظ سے بحث کرنا مقصود ہے اس لیے، طوالت سے اجتناب کی خاطر، ان کے مختلف اشعار کے پس منظر کا ذکر نہیں کیا جا رہا۔ اس ضمن میں محترم ڈاکٹر وحید قریشی صاحب کی تصنیف ”شبلی کی حیات معاشقہ“ کی مطالعہ کیا جاسکتا ہے۔ سلاست و روانی اور سادگی مگر پُرکاری علامہ شبلی کی غزلیات کا طرّہ امتیاز ہے۔ انہوں نے ”سبک ہندی“ کے مقلدوں کی مانند پیچ در پیچ مضامین اور دوراز کا تشبیہات و استعارات میں الجھنے کی کوشش نہیں کی۔ ان کی شاعری دل کی شاعری ہے۔ جو بھی کیفیت ان کے دل پر گزرتی ہے، وہ اپنے زہد و ورع کا خیال کیے بغیر، اس کا اظہار بر ملا اور سیدھے سادے مگر دل نشیں انداز میں کر دیتے ہیں۔ وہ خود فرماتے ہیں:

چند در پردہ توان کرد سخن ، فاش بگویی
سنگ بر شیشہ تقوی زده ام ، ہاں زده ام

ایک اور جگہ فرماتے ہیں:

شبلی ہر آنچہ داشت بہ دل ، بر زباں گنند
گویا کہ کار با صنم شند خو نماند

ہمارے بیشتر شعرا اول تو وصلِ محبوب سے محروم ہی رہتے ہیں اور جو خوش بختی سے کہیں وصل نصیب ہو بھی گیا تو وہ بیچارے خود اس قدر بے ہوش یا حواس باختہ ہو جاتے ہیں کہ انہیں نہ تو آغاز وصل ہی کا پتا چلتا ہے اور نہ انجام ہی کا، لیکن ہمارے شاعر کو جب اپنے ”ماہ تمام“ کی خلوت گاہ میں بار حاصل ہوتا ہے تو وہ ان تمام نعمت ہائے غیر مترقبہ سے، جو معدودے چند کو میسر آتی ہیں، پورے طور پر متمتع ہوتا ہے:

کس چہ داند کہ مخلوت گہ آں ماہ تمام
زده ام ساغر و بر یاد حریفان زده ام

جائے آنست کہ گلشن دمد از کج لَم
 بوسہ ہا بسکہ برآں عارض خنداں زدہ ام
 صد چن لالہ و گل جو شدم از جیب و بغل
 قرعہ فال ہم آغوشی جانان زدہ ام
 صد دکان لعل و گہر چیدہ ام از گفتارش
 طعنہ بر بے سرو سامانی عتماں زدہ ام
 بوسہ ہا بر لب نوشیں زدہ ام از پیہم
 طوطی گرسنہ ام ، بر شکر ستاں زدہ ام

یا مثلاً

من فدائے بُت شوئے کہ بہنگام وصال
 بمن آموخت خود آئین ہم آغوشی را
 سنبلتاں می دمد از جیب و آغوشم ہنوز
 زلف مشکیں در برم روزے پریشاں کردہ بود
 اور اگر کبھی ایسے مواقع پر محبوب پر حیا طاری ہو جاتی ہے تو وہ بڑے ملتجیانہ انداز میں اسے ڈھب پر
 لانے کی کوشش کرتا ہے:

شب وصل است جیا گر بگذاری چہ شود
 یک دم تنگ در آغوش فشاری چہ شود
 تو بدیں حُسن تو انگر چہ زیاں برداری
 ایں دو سہ بوسہ اگر خود نہ شماری ، چہ شود
 از تو ناید گرہ بند قبا وا کردن
 اگر ایں عقدہ بہ من باز سپاری ، چہ شود
 بوسہ ہا بر لب نوشین تو وام است مرا
 وام من ہم بمن ار باز سپاری چہ شود
 محبوب سے دوری بھی کیا بُری شے ہے کہ ایک اچھا بھلا انسان بھی پاگلوں اور دیوانوں جیسی حرکات
 کرنے لگتا ہے۔ علامہ نے اس مضمون کو جس طریقے سے ادا کیا ہے، یہ بُنی کا حصہ ہے:
 بے حاصلی مگر کہ بہ ایں دوری از رُخش
 صد جای بہر بوسہ نشاں کردہ ایم ما

علامہ شبلی کے کلام میں، جیسا کہ او پر مذکور ہوا، یاس و ناامیدی اور غم و اندوہ کے برعکس کیف و مستی اور
 سرور و انبساط کا عنصر زیادہ ہے۔ ہجر و فراق کی تلخیوں کا ذکر ان کی غزلیات میں بہت کم ہے۔ کوئی غزل لے

اقبالیات: ۴۵:۱ — جنوری-۲۰۰۴ء

ڈاکٹر خواجہ عبدالحمید یزدانی — علامہ شبلی کی فارسی غزل

لیجیے، یہی معلوم ہوگا، جیسے ایک رند لا ابالی بادہ وصل سے سرشار و سر مست ہو کر نغمہ ہائے نشاط الاپ رہا ہے۔
وصل کے متعلق چند اور شعر ملاحظہ ہوں:

گوئیَا دشمن ہم از ذوقش نصیبِ بردہ است
بادہ وصلش چشیدم ، از مذاق افتادہ بود
کس اچھوتے پن سے رقیب کی دست درازی اور محبوب کی جاوید پناہ کی کوٹا ہر کیا ہے۔ بادہ وصل کا
چکھنا اور اسے ذائقہ سے گرا ہوا پانا، ان تراکیب نے شعر میں ایک حُسن پیدا کر دیا ہے:

آغوشِ شوق و دیدہ گستاخ و دستِ شوخ
در وصل ہر چہ بود ز من خود بکار بود
از بس کہ شند بود ، مے خوشگوار وصل
مستی بروں ز حوصلہ اختیار بود
شب وصلے و شغلے این چنین صدرہ نصیبم باد
کہ تو بندِ قبا را عقدہ بر بستنی و وا کردم

علامہ ایک دل شیدار کھتے تھے۔ ظاہر ہے ایسے دل کے بہلاوے یا اسے قربان کرنے کے لیے ”لالہ
رخ“ درکار ہیں اور ایسے دل کے ہاتھوں مجبور ہو کر بعض اوقات برسوں کا حاصل کردہ مایہ تقویٰ و پرہیزگاری
بھی لٹانا پڑ جاتا ہے، کیا کیا جائے، آخر ”دل ہی تو ہے...“:

من کہ در سینہ دے دارم و شیدا، چہ کنم
میل با لالہ رھاں گر کنم تا چہ کنم
من نہ آنم کہ بہر شیوہ دل از دست دہم
لیک با آن نگہ حوصلہ فرسا، چہ کنم
ہست چیل سال کہ بیہودہ نگہ داشتش
گر نہ بر سنگ زخمِ شیشہ تقویٰ ، چہ کنم
ساغر بادہ و طرفِ چمن و لالہ رُنے
چوں بہ اینہا قدم کار، بفرما چہ کنم
دل متاعے ست گراں مایہ بہ کس نتواں داد
رایگاں گر برد آں ترک بہ یغما ، چہ کنم
مندرجہ ذیل شعر کس قدر حقیقت کارنگ لیے ہوئے ہے:

زہد را من آشنائی دادہ ام با عاشقی
ورنہ عمرے ہر دو را باہم نفاق افتادہ بود

علامہ کے نزدیک اس ہاتھ سے بیکار تر دنیا کی اور کوئی شے نہیں ہے، جو ہاتھ کہ حلقہ طوق کمر میں نہیں

ہے اور زندگی کا لطف جیسی ہے کہ اس میں ذوق نگاہ اور ہنگامہ عشق ہو:

بیکار تر از او نبود در حلقہ عالم

آں دست کہ در حلقہ طوق کمرے نیست

نے ذوق نگاہے و نہ ہنگامہ عشقے

اے واے نہ شہرے کہ در وقتنہ گمرے نیست

شعر ذیل میں رمزیت، جو غزل کی جان ہے، پورے طور پر کار فرما ہے:

دل از خوباں گرفتگی خوب کردی

و لیکن ذوق و عرفاں را زیاں کرد

کس لطیف بیرائے میں حسینوں سے دل پھیر لینے کو بر اثبات کیا ہے؛ کہتے ہیں:

اگر محبوب کے ہونٹ ایمان کو تازگی بخشنے والے نہ ہوتے تو اس کی کافر آنکھیں خرمن ایمان کو جلا

چکی ہوتیں:

لعل معجز کیش او طرح مسلمانی نہاد

ورنہ چشمش رخنہ ہا در کار ایماں کردہ بود

محبوب کے ظلم و جور پر دل کو یہ کہہ کر تسلی دے لیتے ہیں کہ وہ ابھی بچہ ہے۔ اس کا یہ جور و ستم کسی جفا کے

باعث نہیں، بلکہ محض نادانی کی بنا پر ہے:

از بس کہ طفل بودہ و کار آشنا نبود

جورے کہ کردہ است بہ طور جفا نبود

شبلی مرحوم نے زہاد و واعظین کی ریا کاری کو بھی مختلف طریقوں سے فاش کیا ہے، جس طرح غالب

نے واعظ کی مے نوشی کا یقین دلانے کے لیے پہلے خود کو میٹھا اور ثابت کیا ہے:

کہاں مے خانے کا دروازہ غالب، اور کہاں واعظ

پر اتنا جانتے ہیں کل وہ جاتا تھا کہ ہم نکلے

اسی طور علامہ نے بھی ان مذہب کے اجارہ داروں کی قلعی کھولی ہے۔ فرماتے ہیں:

از ما بگیر درس فنون ریا کہ ما

عمرے دراز زاہد و مستور بودہ ایم

سبحہ اے داشتہ از جملہ اسباب ورع

رفت از یادم و در خانہ ختمار بماند

این نمی دانم کہ گبرم، یا مسلمان نیستم

این قدر دانم کہ زاہد آنچہ ہست آں نیستم

من نیز بچو شیخ دم از زہد می زخم
 اوّل مرا بہ بادہ دے آزمون کنید
 اس آخری شعر میں کتنا لطیف طنز ہے۔ یعنی یہ زہد و تقویٰ اتنی ہی دیر تک ہے جب تک مے ارغواں کا
 دور نہیں چلتا۔

ضالچ مساز خرقہ مستوری مرا
 وقفے رسد کہ باز بہ برمی کنیم ما
 ذیل کا شعر تو قتیل کے شعر کا چربہ معلوم ہوتا ہے:
 مولانا کے مطابق:

راہے دگر بغیر حریم ، حرم نداشت
 زاہد کہ تابِ جلوہ روے ضم نداشت
 اور بقول قتیل:

زاہد نہ داشت تابِ جمالِ پری رُخاں
 کنجے گرفت و یادِ خدا را بہانہ ساخت
 اگرچہ شبلی مرحوم کا کلام سراسر بادہ انگور کی مستی اور جوش لیے ہوئے ہے، لیکن کہیں کہیں صہبائے
 تصوف کے چھینٹے بھی نظر آجاتے ہیں۔ ہو سکتا ہے، یہ ان کے اپنے علم و فضل کے باعث ہو، لیکن ان کے بقیہ
 کلام کو پیش نظر رکھتے ہوئے بظاہر ایسے اشعار میں جذبے کا خلوص نظر نہیں آتا۔ یوں معلوم ہوتا ہے کہ ایسے
 اشعار انھوں نے یا تو بادہ مجاز کی تخی و تندی کم کرنے کے لیے کہے ہیں یا پھر ”تصوف برائے شعر گفتن خوب
 است“ پر عمل کیا ہے۔ صرف تین اشعار ملاحظہ ہوں:

برقی عشقے کہ مرا بر دل و بر تن زدہ بود
 ایں ہمان است کہ بر وادی ایمن زدہ بود
 چشمم ہر آنچہ دید نہ ہر دیدہ بنگرد
 نظارہ جمال تو عام است و عام نیست
 ہر جا کہ روے روشن تو جلوہ ساز بود
 ہر ذرہ را نظر بہ جمال تو باز بود

مختصر یہ کہ علامہ چونکہ ایک بہت بڑے نقاد و سخن تھے، اس لیے انھوں نے شاعری کرتے وقت ہر قسم
 کے فنی معایب سے بچنے کی پوری کوشش کی ہے۔ انہوں نے موزون فی الفاظ، بندش کی چستی اور ترکیبوں کی
 لطافت اور اسی طرح کے دوسرے محاسن کا خاص خیال رکھا ہے، جس سے ان کے فارسی کلام میں ایک خاص قسم
 کی برجستگی اور روانی آگئی ہے، جو فن شعر گوئی میں ان کی چھتگی کی دلیل ہے۔

حواشی

- ۱۔ فیضی کہتا ہے:
بچشم عزیزاں مرا خوار دارد
بہ پیرانہ سالی غم خرد سالاں
اس ضمن میں شیخ صنعان کا بھی واقعہ پیش کیا جاسکتا ہے جو اپنی تمام تر عبادت و زہد کے باوصف ایک حسینہ کے عشق میں
گرفتار ہو کر دین سے منحرف ہو گئے۔ تاہم کچھ عرصہ بعد واپس آ گئے۔
”شبلی نامہ“ ص ۱۴۵۔
- ۲۔ ماہنامہ ”معارف“ (اعظم گڑھ) مارچ ۱۹۴۹ء
- ۳۔ عماد فقیرہ کرمانی کا شعر یاد آ گیا: اگرچہ اس نے ذرا دوسرے انداز میں بات کی ہے، تاہم ہے بوے یار ہی سے متعلق:
ازیں دیار گذشتی و سالہا بگذشت
ہنوز بوے تو می آید از منازل ما